

3. September bis 28. Oktober 1999

Kulturaustausch zwischen Berlin-Treptow und dem Fürstentum Liechtenstein
Beatrice Kaufmann · Stephan Martin Sude · Marco Eberle

Kunst aus Liechtenstein

Danksagung: Das Kulturamt Treptow bedankt sich für die jahrelange Unterstützung beim ASB Autohaus Berlin-Oberspree, Herrn Quoika und bei der Johannisthaler Blumenhandlung Pflanzendomäne Köpenick.
Doris Thyrolph

Galerie im Rathaus Treptow
Neue Krugallee 4, 12435 Berlin
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 bis 16.30
und Do 9.00 bis 18.00 Uhr
Telefon: 53315621, Fax 53315641



Galerie in der Lithowerkstatt
Bezirksamt Treptow von Berlin
Werkstatt „Künstlerische Lithographie“
Defreggerstraße 12, 12435 Berlin
Öffnungszeiten: Mo - Do 13.00 bis 18.00
Uhr und nach Vereinbarung
Telefon/Fax 5336671
eMail: Dampfschiffart@csi.com
Web: www.Lithowerkstatt.de
Gefördert von Kunstwerkstatt
Treptow e.V.



Beatrice Kaufmann - Fotoverfremdungen

Stephan Martin Sude - Malerei

Marco Eberle - Metallarbeiten

Zur Vernissage am Freitag, dem 3. September 1999 um 15 Uhr,
laden wir Sie herzlich ein.

Grußwort: Arnold Kind, Präsident des Kulturbeirates der fürstlichen Regierung

Laudatio: Evelyne Bermann, Künstlerin aus Liechtenstein

Musikalische Umrahmung: Martin Lotz/Keyboard, Klaus-Peter Gross/Flöte

Galerie im Rathaus Treptow

Beatrice Kaufmann - Collagen auf Papier

Stephan Martin Sude - Holz- und Linolschnitte

Zur Vernissage am Freitag, dem 3. September 1999 um 18 Uhr,
laden wir Sie herzlich ein.

Galerie in der Lithowerkstatt

Siegfried Stock

Bezirksbürgermeister

Joachim Stahr

Bezirksstadtrat für Familie,

Jugend, Sport und Kultur

Doris Thyrolph

Kulturamtsleiterin